第7課（だいか）　緊急事態（きんきゅうじたい）

第 7 课　紧急事态

建設関連職種　Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

Unit 1

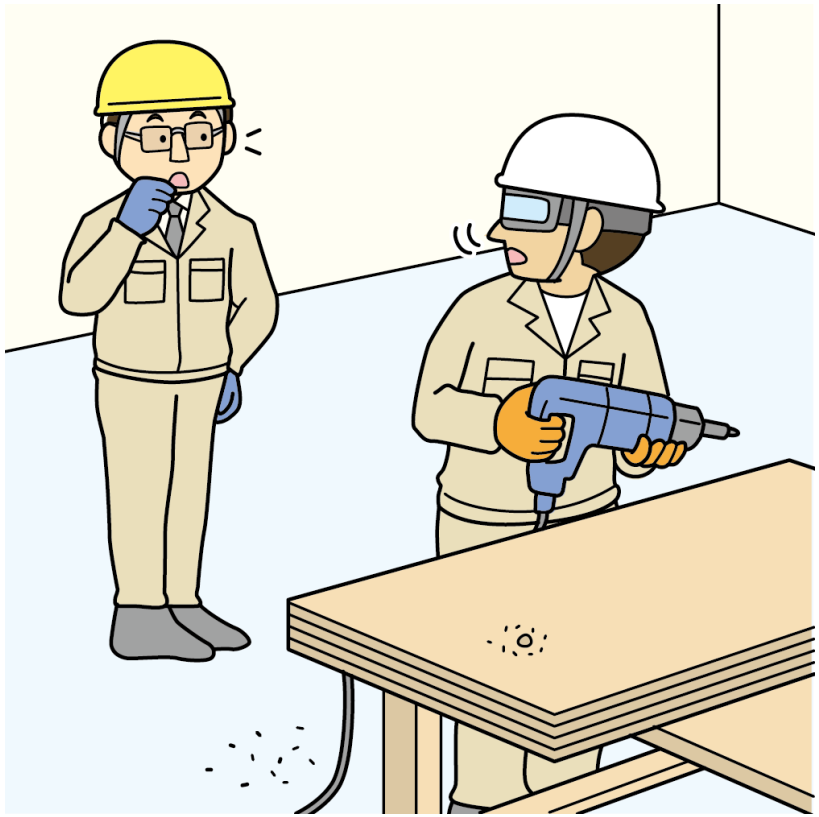
じっしゅうせい　　しどういん　たなか　さぎょう
実習生のクオンさんは、指導員の田中さんと作業をしています。

Unit 1

实习生阿强正在与指导员田中一起作业。

建設関連職種　Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

Unit　1 - 1



クオン　田中(たなか)さん、変(へん)なにおいがします。

田中(たなか)　ほんとだ。

焦(こ)げ臭(くさ)いな。

調(しら)べてみよう。

阿强　田中先生，我闻到一股怪味。

田中　我也闻出来了。

像是烧焦的气味。

检查一下。

建設関連職種　Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

Unit 2

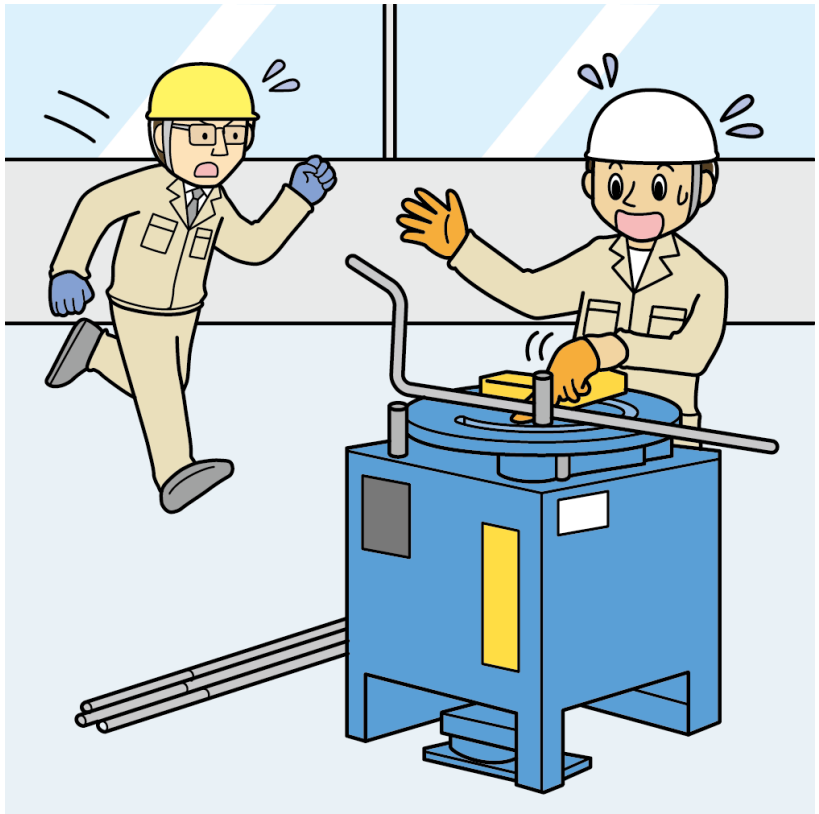
じっしゅうせい　　てっきんまげかこうきそうさ
実習生のクオンさんは、鉄筋曲げ加工機の操作をしています。

Unit 2

实习生阿强正在操作钢筋弯曲加工机。

建設関連職種　Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

Unit　2 - 1



クオン　うわー！助(たす)けて！

田中(たなか)　どうした。

クオン　手袋(てぶくろ)が機械(きかい)に…

田中(たなか)　（大声(おおごえ)で周囲(しゅうい)に）機械(きかい)を止(と)めろ！

阿强　啊！来人啊！

田中　怎么了？

阿强　手套被机器……

田中　（对周围大声说）停机！

建設関連職種　Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

Unit 3

じっしゅうせい　　せんぱい　さとう　さぎょう
実習生のクオンさんは、先輩の佐藤さんと作業しています。

Unit 3

实习生阿强正与师兄佐藤一起作业。

建設関連職種　Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.

Unit　3 - 1

クオン　誰(だれ)か！
誰(だれ)か、来(き)て！
佐藤(さとう)さんが大変(たいへん)です。

田中(たなか)　どうした！

クオン　はしごから落(お)ちました。
動(うご)きません。

田中(たなか)　わかった。
今(いま)行(い)く！

阿强　来人啊！
来人啊！
佐藤出事了。

田中　怎么了?!

阿强　他从梯子上摔了下来。
不动弹了。

田中　知道了。
马上去。

建設関連職種　Copyright © Organization for Technical Intern Training, All Rights reserved.